

Fall Semester 2000  
 Sahaptin 101  
 9-5-2000

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Wa                          | to be                     |
| 2. Wina                        | to go                     |
| 3. Chii                        | to drink                  |
| 4. Kw'alá                      | greatful                  |
| 5. Shix pachway                | good day                  |
| 6. Wiyanchi                    | Elder                     |
| 7. Payu                        | Very                      |
| 8. Payu Shix                   | Very good                 |
| 9. Pina                        | see                       |
| 10. Mish                       | What                      |
| (la- Changes to a proper noun) |                           |
| 11. Chaw                       | no                        |
| 12. ii                         | yes                       |
| 13. awna                       | let's go                  |
| 14. puuy                       | snow                      |
| 15. ikuuk                      | today or now              |
| (lkw'a- today)                 |                           |
| (lkw'I-pa - on this day)       |                           |
| 16. ta'atpasisha               | get dress                 |
| 17. timash                     | paper or book             |
| 18. Wi wa                      | please come               |
| 19. Tima                       | write                     |
| 20. Skuuli                     | School                    |
| 21. Skuuli-pama                | School building           |
| 22. Skuuli-la                  | Student                   |
| 23. Skuuli-la-ma               | Students                  |
| 24. nam                        | you                       |
| 25. Chaw Mish                  | nothing                   |
| 26. Mish nam                   | What are -- are you       |
|                                | Can you -- How are you?   |
| Mish nam wa                    | How are you?              |
| Mish nam misha                 | What are you doing?       |
| Mish nam Wapiitata             | Can you help me?          |
| <del>Xay</del>                 | <del>Special friend</del> |
| 27. lkw'I                      | <del>today</del>          |
| 28. lkw'I-pa                   | on this day               |
| 29. mish nam wa                | how are you?              |
| 30. mish nam misha             | what are you doing?       |
| 31. mish nam wapiitata         | can you help me?          |
| 32. xay                        | special friend            |
| 33. Am                         | husband                   |
| 33. asham                      | wife                      |
| limtax                         | head                      |
| lamtax                         |                           |
| lamti'm                        |                           |
| 34. i m                        | mouth                     |
| Plus -- nut                    | no sense                  |
| Chaw Plus                      | brain less or             |
|                                | No brains in head         |

FALL Semester 2000  
Sahuptin 101  
Review for Quiz 1

9-5-00

1. Wa - to be
2. Nina - to go
3. Chii - to drink
4. Kw<sup>a</sup>la' - grateful
5. Shix pack way - good day
6. Miyanchi - Elder
7. Payu - very
8. Payu Shix - very good
9. Pina - self
10. Mish - what  
(la - Changes to a proper noun)
11. Chaw - no
12. ii - yes
13. awna - let's go
14. puuy - snow
15. ikuk - today or now  
(~~kw<sup>a</sup>~~ kw<sup>a</sup> - today)  
(~~kw<sup>i</sup>~~ kw<sup>i</sup>-pa - on this day)
16. ta'at pasiska - get dress
17. timash - paper or book
18. Ni wa - please come
19. Tima - write
20. Skuuli - school
21. skuuli-pama - school building
22. skuuli-la - student
23. skuuli-la-ma - students
24. nam - you
25. Chaw Mish - nothing
26. Mish nam - what are - are you  
Can you How are you

Mish nam wa - How are you  
Mish nam misha - what are you doing  
mish nam Wapitata - can you help me  
xay - special friend

26. xkw'i - today

27. xkw'i-pa - on this day

28. mish nam wa - How are you

29. mish nam misha - what are you doing

30. mish nam wapitata - can you help me

31. xay - special friend

32. Ash - husband

33. asharm - wife

(ximtax - head)  
xamtax -  
xamtæ'm

34. x m - mouth

Plus - nut - nonsense

Chaw Plus - Brain less or  
no Brains in head

Sahaptin 101.0  
Fall Semester 2000  
Class Notes

9-12-2000

(female) – wanak'it-pa-ash

wina-ma                                      came

tawn-yaw                                      in town

tkwatat-yaw food,eat,groceries      (ikwata- to eat)

(male) wanak'itpaash wats'ulaktata – On Monday I'm going to fish.

Wats'ulak                                      to fish

Wanak'itpa                                      on Monday

Laxs simk'a wiyasklik                      one more hour when the hand to from

Iichi iwa                                        5

Ikw'ak iw                                        5

Pina-naknuwit                                Care for yourself

Pina-twam                                      Comb your hair

Ts'i    sweet

Paw yawaaw-sha                              is passing meaning time on the clock

situmsaanit                                      past lunch time

|  |   |
|--|---|
| 5. aw <u>x</u> -   | to lament/grieve for second interpretation: to miss someone/thing |
| 6. minan<br>chaw minan   | where<br>no where   |
| 7. tu <u>x</u> t'u <u>x</u>  | rain  |
| 8. la <u>x</u> yawi-   | dry up  |
| 9. tamun-a   | told  |
| 10. k'inu-shana  | saw (past tense of see)   |
| 11. <u>x</u> yaaw  | dry (as in moisture)  |
| 12. chii't'asha  | thirsty   |
| 13. p'a <u>k</u> -   | to crack/to break open  |
| 14. i-wayna-sha<br>(instead of "flying") this is a phrasal verb used to describe the above "the earth is cracking open." | is becoming   |
| 15. mitl'itl'k- simk'a   | muddy   |
| 16. la'lt'ak   | to wilt (as in plant wilts)                                       |
| 17. lamayn   | is gone/lost  |
| 18. tutasklik  | turn one's head around  |
| 19. aan-kan  | towards the sun   |
| 20. I na   | told  |
| 21. aswan-in   | boy is the recipient of told.                                     |
| 22. anam tuun a <u>k</u> 'inusha   | whatever/what you see   |
| 23. kunam  | and you are   |
| 24. wiyaych'u  | fright/afraid   |
| 25. wiinp-   | to answer   |
| 26. skaw   | fear  |
| 27. <u>x</u> atkwayta-   | starve  |
| 28. chii't'a-  | thirst  |
| 29. piniipt wixan <i>i</i> -ma   | four-legged-ones  |
| 30. tl'yawi-   | to die  |
| 31. chawk'aash   | I no longer   |
| 32. wapash   | to feel/to touch  |
| 33. chuxchux   | endearment  |
| 34. yuk'aat  | soft  |
| 35. sinwitki   | with voice/talk   |
| 36. ta <u>x</u> nunak'i  | to come of age  |
| 37. ts'aa  | right/able/capable  |
| 38. p <u>x</u> wip <u>x</u> wi   | to think/make proper decisions                                    |
| 39. tanamutim-   | to pray   |
| 40. awtni  | sacred  |